

# Hospital para Monstruos

## JUEGO SUCIO

JOHN  
KELLY

ANAYA





Hospital para  
Monstruos

JUEGO  
SUCIO

JOHN  
KELLY

**Títulos de la colección:**

*Hospital para monstruos*

*Hospital para monstruos: un rescate repugnante*

*Hospital para monstruos: el crimen viscoso*

*Hospital para monstruos: juego sucio*



1.ª edición: marzo de 2022

Título original: *The Monster Doctor: Foul Play*

Publicado originalmente en 2021  
por Macmillan Children's Books,  
un sello de Pan Macmillan.

© Del texto e ilustraciones: John Kelly, 2021  
© De la traducción: Sara Bueno Carrero, 2022  
© Grupo Anaya, S. A., 2022  
Juan Ignacio Luca de Tena, 15. 28027 Madrid  
[www.anayainfantilyjuvenil.com](http://www.anayainfantilyjuvenil.com)

ISBN: 978-84-698-8887-2  
Depósito legal: M-2679-2022  
Impreso en España - Printed in Spain



Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeran, plagiaran, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.



**Para los jugadores monstruosos  
del equipo rival.**





# ÍNDICE

1. Una combinación de colores espantosa	9
2. Papielera	21
3. Muy muy muy perdido	30
4. Petulantes profesionales predilectos	42
5. La dimensión de la vista y el oído	49
6. Innovaciones de seguridad	60
7. Esa es una norma absurda	70
8. ¿De verdad me lo dices?	77
9. Evita las pirañas	87
10. Tenía el pelo perfecto	99
11. «Tengo un boquete en la tripa»	112
12. Una jugada que no ha gustado mucho	123
13. O sea, literalmente	133
Glosario	158
Fíjate en las palabras con el símbolo 🦋 de la doctora y búscalas en el glosario.	
Fragmento de <i>Hospital para monstruos</i>	167



discos

no,  
fría!

MONSTRUOS

FINAL  
DEL CAMPEONATO  
**HOY**

MORDISCOS  
CONTRA  
ESTRELLAS

ESTRELLAS  
ESTRELLADAS.  
EL PESTAZO!



# UNA COMBINACI" N DE COLORES ESPANTOSA

## Capítulo 1

**A**cababa de doblar la esquina de la avenida Lovecraft cuando vi cómo un objeto del tamaño de una cabeza venía *disparado* hacia mí. Sin pensarlo, lo atrapé al vuelo.

Cuando me paré a mirarlo, me di cuenta de que no solo tenía el tamaño de una cabeza: **es que era una cabeza.**

Una *cabeza desaliñada, apestosa* y **sonriente**, con un gesto amable que reconocí al momento.



—Hola, Morty —dije—. ¿Dónde te has dejado el resto del cuerpo?

Mi amigo Morty es un muerto certificado de nivel 1 (lo que tú llamarías un zombi) y, por ello, se le suelen caer los brazos, las piernas, los ojos y el ombligo.

—¡Anda! Hola, Ozzy —respondió Morty, con **una sonrisa desdentada**—. Eso da igual. ¡Menudo paradón! ¡Bravo! No sabía que jugabas.

—¿Que jugaba a qué? —pregunté, confuso.

Morty practica muchos deportes. De hecho, uno de los motivos por los que las partes del cuerpo de Morty suelen estar cada una en un sitio distinto



es porque tiene la convicción de que su fallecimiento no debería interponerse en sus aficiones. Practica **múgbol** (rugby monstruoso), **fútbol zombi**, **artes marciales mixtas monstruosas** (AMMM) y, en una única e inolvidable pero catastrófica ocasión, **puenting**.

—¡Pues al **M<sup>MONSTRUO</sup>BOL!** —Morty se rio—. Como ya sabrás, hoy se juega la **FINAL DEL CAMPEONATO de M<sup>MONSTRUO</sup>BOL** de la **dimensión 3**.

Lo miré con cara de póker, como hago también siempre que me hablan de deportes humanos como el patadabol, el balonbásket o el correysalta. Ni me acuerdo de cómo se llaman.

Me gustan tanto los deportes humanos como quitar el queso que se forma entre los dedos de los pies de los troles. Así que no creo que los deportes monstruosos sean mucho mejores.

—En fin —continuó Morty—, resulta que unos cuantos hemos decidido celebrar que hoy se juega la final echando una pachanga de **M<sup>MONSTRUO</sup>BOL** en la avenida Lovecraft.

—¿Quiénes? —pregunté. Pero apenas acababa de hablar cuando se oyó un fuerte **RUGIDO** a mis espaldas.

No suele ser buena señal oír **un fuerte RUGIDO** a tus espaldas, así que estaba algo nervioso cuando me di la vuelta. Una **muchedumbre de monstruos horriblos** salía corriendo del callejón que bordea a **DE MUERTE**, la nueva tienda de ropa para demonios necrófagos.



Pensarás entonces que seguramente estuviera asustadísimo. Pero después de pasarme el verano trabajando para la doctora de monstruos, ver **mandíbulas babeantes, cuernos afiladísimos** y **brazos oculares temblosos** no me daba más miedo que el *bigote sabor jerez y lavanda* de mi abuela Frida. (Además, ser **horrendo** es perfectamente normal entre los monstruos).





La multitud llevaba bufandas con una combinación de colores espantosa: *a rayas de color rojo rabioso y amarillo chillón*. Reconocí a pacientes habituales, como **Roco el Moco**, que se deslizaba dejando tras de sí una gruesa capa



de su propio **moco**. También estaba Gillman, una criatura del pantano que se acababa de mudar a uno de los nuevos sótanos con humedades junto a la **barbería de serpientes**. Y en cabeza estaba la mole de **cientos kilos de robustos tentáculos**,

## mucho carácter y jerséis horteras

que era Dolores, la desencantadora  
repcionista del hospital para monstruos.

En una ocasión, Dolores obtuvo  
una puntuación de **12,3** en el  
**examen oficial interdimensional de  
mal humor para monstruos.** Lo que es

impresionante, teniendo en cuenta  
que la puntuación máxima es  
de 10. Así que podrás imaginarte  
cómo me sentí cuando apuntó  
hacia mí con uno de sus

**temblosos**

**tentáculos** y bramó, con  
una voz parecida a la que  
pondría un tiranosaurio  
en un *casting* para el papel  
de capitán pirata malvado

en una comedia musical:

**Ó ESTRELLAS ESTRELLADAS, AL ATAQUE!**

La multitud de monstruos que la  
seguía respondió con un rugido y echó  
a correr hacia mí.

# Sobre el autor

John Kelly es escritor e ilustrador de libros para primeros lectores, como *The Beastly Pirates* y *Fixer*. También es autor de los álbumes *Can I Join Your Club?* y *Hibernation Hotel*. Además, ha ilustrado las exitosas series de ficción *Ivy Pocket* y *Araminta Spook*. Ha sido dos veces finalista del Premio Kate Greenaway, con *Scoop!* y *Guess Who's Coming for Dinner*. La serie *Hospital para monstruos* es la primera escrita e ilustrada por él.





¡Las ESTRELLAS ESTRELLADAS  
y los MORDISCOS MONSTRUOSOS  
se enfrentan por fin en la esperada  
y emocionante final del campeonato  
de MONSTRUOBOL!

Pero cuando la pelota se come a la árbitra,  
¡depende de Ozzy y de la doctora  
salvar la situación!

Una aventura horriblemente hilarante  
que te hará reír a carcajadas.

1578719

ISBN 978-84-698-8887-2



9 788469 888872

**ANAYA**

[www.anayainfantiljuvenil.com](http://www.anayainfantiljuvenil.com)